

*r a d St. F r a n c i s c e St. C l a r a selig bruoder Claus [=Niklaus von F l ü e] St. S e b a s t i a n. Derohalben machendt sy fertig.*

*Uff hütt khombtt gantz zerissen barfuss und übel bekleidt des Jacob B ü t t l e r s Sohn Jm Tallacher [Talacher =Hof in Hünenberg] Jacob genambtt hab Jnn rechtt uffgenommen unnd nach Poictiers geschicktt wyl dann er wird kosten Zuhleiden so khauff die Muotter von Jm unnd anderen hünenberger [Wein?] dann er ohne Zwiffel diss Jars gutt wird.*

*Jnn Summa Jch bevilchen Teglich demm lieben Gott die Muotter unnd alle hushaltung dann solches gantzlich Jnn syn gnedigen schirm ubergeben hette Jch nitt so ein pauvre Jvvrogne frere [Hptm. B e a t J a k o b Zurlauben] ghan so stüönd unser sach das Jch nit hye syn müöste, der gnedig Gott wende es Zum besten.*

*Paris alda Gott Lob von kheinem sterben [=Pest?] nit meher geredt wirdt aber Jnn flecken hin unnd wider gantzen Franckrichs ...*

*Herren Decano [von Zug, Jakob H a u s e r], Patribus Capucinum [in Zug] salutationem maximam."*

1) s. AH 4/28

2) Eventuell handelt es sich um AH 24/16.

---

Original - AH 62, 192-193

## 102

1623 April 14., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOR ROBERT] MIRON AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT KONRAD III.] ZURLAUBEN, "CAPITAINE D'UNE COMPAGNIE DE SUISSE AU REGIMENT DES GARDES DU ROY [LUDWIG XIII.]", ZUG

---

*"Vostre derniere lettre sans datte m'apprenant que vous vous rendrez bien tost icy fera que Je n'y feray pas longue response reservant a vous dire de vive voix en presence de Messieurs voz codeputez [gemeint den von den VII kath. Orten nach Frankreich delegierten Gesandten]<sup>1</sup> ce qu'il me semble des Affaires presentes ayant bien a vous entretenir d'autres choses que de vostre Ambassade dont Mess.<sup>rs</sup> [Schultheiss und Rat] de soleurre tesmoigne n'estre pas trop Contens et semble qu'ilz n'y acquiescent que pour ne paroistre desunis des autres Cantons Catholiques qui recognoistront a la fin La difference qu'il y a aux affections de ...<sup>2</sup> J'avoys desja eu La proposition du docteur*

Barabelly [=Giovanni Giacomo P a r i b e l l i] [einer der Anführer der Auf-  
rührer im Veltlin] et me suis bien douté que cette ruse [dieser hatte von den  
V kath. Orten verlangt, sie möchten anstelle des Hl. Stuhls Besatzungstruppen  
ins Veltlin entsenden]<sup>3</sup> venoit de La boutique de ceux qui veullent plustost  
usurper que demordre. C'est tout ce que le temps me permet de vous dire vous  
remerciant de La Continuation de voz Nouvelles".

1) Diese und mit ihnen Zurlauben sollten sich vorgängig am 19. April in Solo-  
thurn zu einer Konferenz mit dem Ambassador treffen; s. EA V 2, 335 (Nr.  
280), wo sich auch die Namen der übrigen Gesandten finden.

2) Text - ein, zwei Worte - zerstört.

3) s. EA V 2, 335 b

Original, mit Siegel - AH 62, 194-195 - Blatt 194<sup>V</sup> und 195<sup>F</sup> leer

103

1673 September 12., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SAV. AMBASSADOR GIOVANNI MICHELE] LEONARDI AN RIT-  
TER UND STATTHALTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"Casosi facci la dietta in Bada [wo vom 18. bis 21. September 1673 tatsäch-  
lich eine gemeineidg. Tagsatzung stattfinden sollte, die auch von Beat Ja-  
kob I. Zurlauben besucht wurde]<sup>1</sup> Jo me gli voglio portare, e se V.S.Jll.<sup>ma</sup>  
non fosse deputato per essa, la prego di continuare la sua assistenza per tut-  
to quello potesse occorrere; V.S.J., che hà amici à Zurich, potrebbe cercare  
di sapere come si acquietino alla risposta di S.A.R. [Herzog K a r l E m a -  
n u e l II.], li Cantoni di Glaris, Solodoro, chiaffousa, et Appenzel in tut-  
ti gl'Abseid [wohl spez. der Tagsatzungen von Baden gemeint] hanno sempre di-  
chiarato, di prender in protettione Vaud, e Geneva, per Consequenza ci sareb-  
bero giustamente sospetti ad accettarli per Giudici delle nostre differenze  
con li Genevrini, e Bernesi [- Klagen wegen Nichteinhaltens des Vertrags von  
Saint-Julien vom Jahre 1603 -]<sup>2</sup>, se questi però corrisponderanno alla retta  
intentione di S.A.R. che vuole solamente le cose, le quali sono portate dalla  
giustitia, e conservar la tranquillità publica, sarà facile di convenire d'al-  
tri Giudici disinteressati, et confidenti, non mancandovi Prencipi nell'Euro-  
pa; E pregandola favorirmi de suoi avisi, et avvertimenti di ciò, che siasi  
trattato nella dietta di Bruna [gemeint der am 3. September 1673 in Brunnen  
abgehaltenen Konferenz der IV kath. Orte (V ausg. LU) an der auch Beat Ja-  
kob I. Zurlauben anwesend war]<sup>3</sup>, Come pure d'una copia della lettera scritta